Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	38352 6832 Rothenbur	6832 rgsort	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein LUD Fläche 1	Kopie	Ja	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	1 13.06.2010 8714,9528		

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Ja
Gesamtbewertung	5 Noch wertvoll, gut entwicklungsfähig
Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre
 Belastungsgrad 	
 Ökolog. Funktion 	5 Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer
Seltenheit	5 Seltener Biotoptyp, floristisch stark verarmt, ohne seltener Pflges. od. verbr. artenreicher Biotoptyp

Bestandsbeschreibung

Teich auf dem Gelände der Wasserwerke mit Schilfsaum am Ufer. Seine Entstehung ist unklar. Eine wirtschaftliche Zweckbindung im Sinne der Anlage 3 zu § 28 HNatSchG ist nicht ersichtlich. Es handelt sich um ein, vermutlich durch Besatz, fischreiches Stillgewässer, aber um keinen Fischteich im eigentlichen Sinne. Die naturnahen Uferbereiche gehen fließend in die parkartige Gestaltung des Wasserwerksgeländes über.

Kartierung 2010: Zutrittsverbot. Kartierung von 2003 wurde übernommen.

Vo	rkom	ımen an Bio	otoptypen		
1	TF	ВТҮР	Typ Biotoptyp	HF	F.Anteil - gesetzl. Grundl.
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen		Becora e. aa
4		LRT	Lebensraumtyp		
1	1			Ja	90 %
2		SEZ	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)		
4		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		
1	2	LRT			10 %
2	_	NRS	Schilf-Röhricht (2000)		
4		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie		
+		LRT			

Räumliche Lage								
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Wasserwerksgelände östlich Bill Wasserwerksgelände							
Rechtswert (X)	569187	Hochwert (Y)	5932020					
Bezirk	Hamburg-Mitte	Naturraum	Hamburger Hafen (Singularität) (673.02)					
Stadtteil (OT-Nr.)	Rothenburgsort (132)	Gemarkung	Billwerder Ausschlag (104)					
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.					
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	Biosphärenreservat	Nationalpark						

14.04.2020 Seite 1 von 4

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK	38352 6832	6832	
				DK5 - Name	Rothenbur	gsort
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	1	17
Bearbeitung	LUD	Kopie	Ja	Kartierung	13.06.2010	0
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	8714,9528	}
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Räumliche Lage Karte Sportplatz Vierlander Damm Durgorier Marchiatz Sport Damm Durgorier Marchiatz Sport Blowcraer Neuer Sport Blowcraer Sport Blowcrae

Weitere Erhebungsbögen													
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)						
38352	38350	6832	1	15.09.1989	K	6832	17						
38352	38351	6832	1	15.10.2003	K	6832	17						
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartieru	ng, K = weite	re Kartierungen (zeitl	ich vorher oder nachhe	er)								

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Eutrophierung
	Fischereiliche Nutzung / Angelnutzung
Wertgesichtspunkte	Bedeutung für das Naturerleben
	Naturnahes Element in beeinträchtigter Umgebung
Maßnahmen	Verringerung des Fischbesatzes

14.04.2020 Seite 2 von 4

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	38352		
Projekt	Biotopkartierung Hai	mburg		DK5 DK5-GK	6832	6832	
				DK5 - Name	Rothenbur	gsort	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	1	17	
Bearbeitung	LUD	Kopie	Ja	Kartierung	13.06.2010		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	8714,9528		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Teilflächenbeschreib	oung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)	Biotoptyp	SEZ
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	90 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	11 - flaches Gewässer
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich
Gewässer	
Trübung	m - mittlere Trübung
Standort, Relief	
Relief	unterschiedlich stark geneigte Ufer
Belichtung	6 - halbsonnig bis halbschattig
Luft	windberuhigt
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	20 %
1. Baumschicht	5 %
Strauchschicht	5 %
1. Krautschicht	15 %

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,8
Boden	Feuchte	zeitweise wasserüberstaut	9,6
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	7
	Reaktion	neutral	6,8
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	2,7
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2
	Wechselfeuchteanzeiger		0
	Giftpflanzen		0
	Überschw.anzeiger		2

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz \	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	Χ		-													

14.04.2020 Seite 3 von 4

Erhebungsbogen							В		
				Interne Nr.	38352				
Projekt	Biotopkartierung Hamburg			DK5 DK5-GK	DK5-GK 6832				
				DK5 - Name	Rothenbu				
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	1	17			
Bearbeitung	LUD	Kopie	Ja	Kartierung	13.06.201	.0			
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	8714,952	3			
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]					

Pflanzenartenliste																	
														Rote Liste			
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	Χ		-													
Phragmites australis (Schilf)	7	Χ		K1													
Sparganium erectum (Ästiger Igelkolben)	7	Χ		-													
Typha angustifolia (Schmalblättriger Rohrkolben)	7	Χ		-													
					Anzahl Rote Liste Arten												
					Ana	zahl A	Arten			5							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Schilf-Röhricht (2000)	Biotoptyp	NRS
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	10 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

14.04.2020 Seite 4 von 4